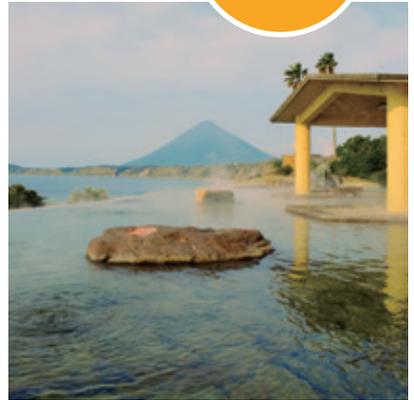


# IBUSUKI GUIDE BOOK

IBUSUKI - CITY , KAGOSHIMA , KYUSHU , JAPAN



ไกด์บุ๊ก เมืองอิบิสึกิ จังหวัดคะงะชิมะ ฉบับภาษาไทย



# ออนเซ็นอบทรายร้อนธรรมชาติ ที่แปลกหาดูได้ยากแม้ ในทั่วโลก

คุณลักษณะออนเซ็นของ “สุนะมุชิ ออนเซ็น” ทั้งที่สุระคุและซายุรินั้นมีแร่ธาตุโซเดียมและคลอไรด์ ซึ่งทั้งสองมีประสิทธิภาพในการบำบัดการเจ็บปวดทางระบบประสาท, ข้ออักเสบรูมาติก, ปวดเอว, ปวดตามข้อ, เจ็บปวดกล้ามเนื้อ, ผิวหนังอักเสบเหตุภูมิแพ้, แผลที่เกิดจากการถูกของร้อน, โรคหืด, โรคโลหิตจาง, โรคไตต่อความเย็นและอื่นๆ เป็นต้น จุดที่ได้รับ

ความสนใจอยู่ด้วยเช่นกันนั้นก็คือมีประสิทธิภาพในการกำจัดของเสียที่ร่างกายไม่ต้องการ และสารที่ก่อให้เกิดอาการอักเสบ/สารที่ทำให้เกิดความรู้สึกเจ็บปวดออกไป “ประสิทธิภาพ ดีที่ออกซ์” และ “ประสิทธิภาพผิวสวย” โดยเฉพาะปริมาณกรด เมตาซาลิซิลิกที่มีอยู่ในออนเซ็นที่กล่าวกันว่าเป็นออนเซ็นแห่งความงาม “บิจินโนะยู” นั้นในออนเซ็น 1 kg จะมีถึงปริมาณ 189 mg (ซายุริ) เป็นองค์ประกอบอยู่ด้วย

## วิธีการแช่ออนเซ็นอบทรายร้อน

### ① แคนเตอร์ประชาสัมพันธ์

ฟังคำอธิบายวิธีการแช่ออนเซ็นอบทรายร้อนและขอชิมชุดยูคาตะที่แคนเตอร์ประชาสัมพันธ์



### ② ห้องเปลี่ยนเสื้อผ้า

ที่ห้องเปลี่ยนเสื้อผ้าถอดชุดที่ทันสมัยใส่เก็บไว้ในล็อกเกอร์สวมใส่ชุดยูคาตะโดยที่ไม่สวมใส่ชุดชั้นในใดๆ ถอดผ้าเช็ดหน้าและสวมรองเท้าแตะเข้ามาสู่สถานอบทรายร้อน



### ③ เข้าอบทรายร้อน

นอนหงายลงบนทรายที่ได้กำหนดไว้ทรายที่มีความร้อนประมาณ 50-55 องศาเซลเซียสบนตัวทำนประมาณ 10 นาที เสร็จจะออกมาที่วางร่างกาย(แต่ละบุคคลอาจมีความแตกต่างกันอยู่บ้าง)เมื่อออกมาจากทรายที่กลบบนตัวนั้นท่านจะรู้สึกสดชื่นกระปรี้กระเปร่าบริเวณงูมูตามความลึกของทรายได้ต่ามใจชอบ



### ④ หลังการเข้าอบทรายร้อน

หลังจากการเข้าอบทรายร้อนแล้วถอดชุดยูคาตะแล้วใส่ ไร ในกล่องที่ได้จัดเตรียมไว้ ชားล้างทรายออกด้วยน้ำอุ่น ล้างทรายออกให้สะอาดดีก่อนการเข้ามาในห้องแช่น้ำออนเซ็น



### ⑤ ออนเซ็น

เมื่อชำระล้างเสร็จก็ออกจากกรอบทรายร้อนอย่างหมดจดได้แล้วก็มาลงแช่ในออนเซ็นธรรมชาติอย่างผ่อนคลายสบายๆ เมื่อร่างกายได้รับความสดชื่นจากออนเซ็นแล้วก็ ไปยังห้องเปลี่ยนเสื้อผ้า



### ⑥ ห้องเปลี่ยนเสื้อผ้า

เปลี่ยนเสื้อผ้าที่ห้องเปลี่ยนเสื้อผ้า (มีเครื่องเป่าผมและหวี)



# ออนเซ็น



ต้นกำเนิดออนเซ็นที่ผุดขึ้นมาจากจุดต่างๆทั่วเมืองนั้น มีมากกว่า 1,000 แห่ง ออนเซ็นอบทรายร้อนอันมีชื่อนั้นเป็นสิ่งที่แปลกหาดูได้ยากแม้ในทั่วโลก ออนเซ็นอบทรายร้อนธรรมชาติที่ให้ประสิทธิภาพดีที่ออกตัวอย่างสมบูรณ์แบบ ขอเชิญท่านมาเพลิดเพลินกับออนเซ็นของอิบิสุคิที่ได้รับขนานนามว่าเป็นสถานที่ผ่อนคลายอันมีประสิทธิภาพยอดเยี่ยมแห่งนี้



บอกต่อกัน  
ที่หนึ่งในญี่ปุ่น!



สถานที่อาบน้ำกลางแจ้งสไตส์ญี่ปุ่น  
“ทามาเตะบาโคะ ออนเซ็น”

สถานที่อาบน้ำกลางแจ้ง(ไร้เซทสุมุโระ)ที่ท่านจะได้สัมผัสกับทัศนียภาพอันงดงาม พาในยามแห่งธรรมชาติอันยิ่งใหญ่และความมหรรศจรรย์ของออนเซ็น คุณลักษณะของออนเซ็นแห่งนี้ เป็นน้ำแร่ธรรมชาติที่มีเกลือเข้มข้นของ โซเดียมและคลอไรด์ มีประสิทธิภาพบำบัดอาการเจ็บปวดกล้ามเนื้อ, ปวดตามข้อ, ปวดหัวไหล่แบบกระทันหัน, ไม่มีแรงออกกำลังกาย, ฟันฟูสภาพร่างกายที่เหนื่อยล้า, สร้างเสริมสุขภาพและอื่นๆ



# ท่องเที่ยว



ขอเชิญท่านเพลิดเพลินอย่างเต็มอิ่มกับธรรมชาติอันยิ่งใหญ่แบบไดนามิกแต่งแต้มด้วยสีสันที่สวยงามสดดงามตามธรรมชาติและแหล่งท่องเที่ยวที่สวยงามอันอุดมไปด้วยความหลากหลาย

## ธรรมชาติ แสนลึกลับ ชวนพิศวง จิรินกะชิมะ ความสัมพันธ์ระหว่างเกาะที่เชื่อมความผูกพันด้วยแนวสันทรายที่ผุดขึ้นมาจากทะเล

ความยาวโดยรอบประมาณ 3 กิโลเมตร พื้นที่ประมาณ 60 เฮกตาร์ เกาะร้างที่สวยงามมีจุดที่สูงที่สุดที่ 90 เมตร เวลาน้ำลงของช่วงระหว่างกลางของกระแสน้ำขึ้นลงนั้น จิรินโรโดะ(แนวสันทราย)เส้นทางของหาดทรายอันสุดขีดซึ่งมีระยะทางความยาวประมาณ 800 เมตรนั้นก็จะปรากฏขึ้นมาให้เห็น สามารถเดินข้ามเกาะไปพร้อมๆกับการเพลิดเพลินกับกลิ่นอายของทะเลได้ และยังได้รับการออกหนังสือรับรองการเดินทางข้ามเกาะบนสถานที่ที่ข้ามไปถึงได้อีกด้วย

สถานที่ เสริม  
โชคชะตาอัน  
เป็นที่ นิยม

ศาลเจ้าริวกู อธิษฐานขอความสมหวังในเน่ ोकู่



霧島錦江湾  
National Park

### อิเคตะโคะ ทะเลสาบที่ใหญ่ที่สุดในคิวชู

เป็นทะเลสาบที่เกิดจากการระเบิดของภูเขาไฟในสมัยโบราณ มีความยาวโดยรอบประมาณ 15 กิโลเมตร ความลึกของน้ำอยู่ในระดับ 233 เมตร มีปลาไหลยักษ์ที่มีลำตัวยาว 2 เมตร รอบตัว 50 เซนติเมตรอาศัยอยู่ และยังเป็นที่อยู่อาศัยในนามของทะเลสาบแห่งมอนสเตอร์ "อิซซึ" ด้วย

### นางาซากิ บานะ แหล่งอันเป็นที่มาของตำนานวังมังกร

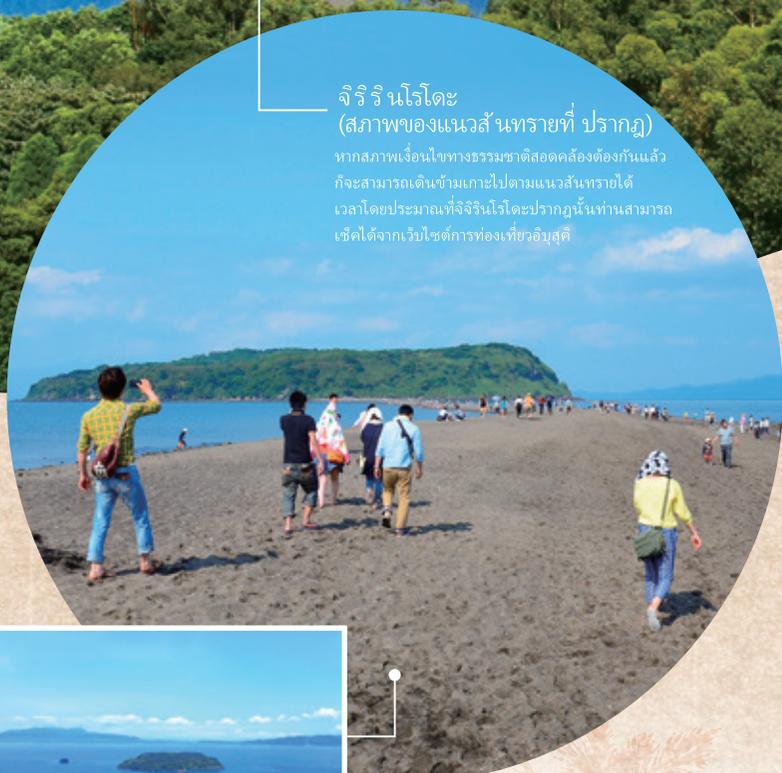
นางาซากิบานะซึ่งเป็นแหล่งที่อยู่ทางตอนใต้สุดของคาบสมุทรคิวชูมีประวัติศาสตร์ยาวนานตั้งแต่ครั้งก่อนหน้านั้น ชาวประมงที่ศรัทธาในเทพเจ้าของพวกเขาคือมอนตาเกอันยิ่งใหญ่และคลื่นทะเลที่กระทบโขดหินและแตกกระจายเป็นฝอยน้ำสีขาว กล่าวกันว่าที่แห่งนี้เป็นที่มาของตำนานวังมังกร และใกล้ๆกันก็มีศาลเจ้าริวกู





จิริริโนโระโดะ  
(สภาพของแนวสันทรายที่ปรากฏ)

หากสภาพเงื่อนไขทางธรรมชาติสอดคล้องตรงกันแล้ว ก็จะสามารถเดินข้ามเกาะไปตามแนวสันทรายได้ เวลาโดยประมาณที่จิริริโนโระโดะปรากฏนั้นท่านสามารถเช็คได้จากเว็บไซต์การท่องเที่ยวฮิซึคิ



สถานีรถไฟโทชิโอยามะ  
สถานีรถไฟJRทางตอนใต้สุดของญี่ปุ่น



สภาพตามปกติ (ไม่มีแนวสันทรายปรากฏ)



# ไหลเส้นโซเมงแบบหมุนรอบ

“ไหลเส้นโซเมง” สิ่งที่ ปังบอกถึงฤดูร้อนของญี่ปุ่นนั้นได้มาเยือน  
ใช้น้ำธรรมชาติจากหุบเขาโทเซเนเคียวซึ่งได้รับเลือกอยู่ใน “100 แหล่งน้ำมีชื่อ”  
ขอเชิญท่านมาลองสัมผัสประสบการณ์กับการไหลเส้น  
โซเมงแบบหมุนรอบที่มีต้นกำเนิดจากอิบุสึ! แน่นอน ท่านสามารถ  
สัมผัสรสชาติความอร่อยนี้ ได้ทั้งในฤดูหนาวด้วยเช่นกัน



# อาหาร



อาหารที่ใช้วัตถุดิบที่ได้จากท้องถิ่นตามฤดูกาลอย่างอุดมสมบูรณ์  
ปรุงโดยให้รสชาติอันแท้จริงของวัตถุดิบเป็นหลักพร้อมทั้งรสชาติอันหลากหลายที่มีความ  
โดดเด่นเฉพาะตัว ขอเชิญท่านอิมเมกับอาหารรสเลิศของเมืองนี้



## เหล้าโซจู มั่นแท้ของซัตซึมะตอนใต้

ซัตซึมะตอนใต้ไม่มีการทำเหล้าโซจูมึนแท้กันอย่างไรหลายโดย  
โซจูมึนแท้ของซัตซึมะเป็นวัตถุดิบ ที่อิบุสึมีโรงทำเหล้าโซจูอยู่ 6 แห่ง  
แต่ละผู้ผลิตต่างผลิตเหล้าโซจูรสชาติที่เป็นแบบฉบับของตนรักษาไว้ซึ่งประ  
เพณีดั้งเดิม ทำการผลิตเหล้าโซจูรสอร่อยนี้อย่างต่อเนื่องสืบไป



## คะซี โอะโนะทาฮา (ปลาคะซี โอะบุ)

อาหารที่สุขภาพดีคุณต่างโภชนาการที่อุดมสมบูรณ์ ยังไปกลิ่นหอมกรุ่นชวนชิม



## เมนู เนื้อหมูดำ

# อิบุสุคิ

## อุทยานแห่งชาติมัตสึโมโตะ ดอกไม้บานาพันธุ์ของฤดู กาลทั้งสี่



ฟลาวเวอร์บาร์ค คะงะงะชิ มิโตะ

▼ ฟุโดซัง เซริ วจิ สวนสไตส์ญี่ปุ่นอันงดงามนำชมที่ วบรี เวนด์  
ภายในบริเวณพื้นที่ประมาณ 69,421 m<sup>2</sup> ที่อยู่ในขุนเขาซึ่งมีความสูงจากระดับน้ำทะเล 300 เมตร  
แห่งนี้มีสวนสไตส์ญี่ปุ่นที่กว้างขยายไปโดยทั่วซึ่งถูกสร้างขึ้นโดยพระภิกษุสงฆ์ของวัด  
แต่ดั้งเดิมด้วยสีอันสดใสสอดงามของดอกไม้บานาพันธุ์แห่งฤดูกาลทั้งสี่



# ไกด์การเดินทาง



เดินทางสู่แต่ละพื้นที่  
เวลาที่จัดที่แสดงไว้เป็นเวลามาตรฐาน



### ซากระจิมะ

### สวนเซนกัน

### บ้านจิรัน บุเคะยาซึคิ

### ยาคูชิมะ

สัญลักษณ์แห่งคะโงะชิมะ  
โดดเด่นงามสง่าอยู่ในอ่าวคันโด้  
มีถ้ำและหลิมน้ำร้อนที่เพาะปลูกอยู่ในพื้นที่  
แห่งนี้  
เกิดอุปสรรคขึ้นในการดำรงชีพแก่ผู้คนทั้งหลาย

สวนภูมิทัศน์ที่สร้างขึ้นเมื่อต้นสมัยเอโดะ  
ท่ามกลางทัศนียภาพของเกาะซากระจิมะกับอ่าว  
คันโด้  
สวนอันมีชื่อเสียงโด่งดังซึ่งให้ท่านได้เพลิดเพลิน  
เล่นกับทัศนียภาพอันยิ่งใหญ่ตระการตาแห่งนี้

บ้านจิรัน บุเคะยาซึคิ  
ซึ่งเบื้องหลังนั้นเป็นยอดเขาซากระจิมะอันงดงาม  
ส่วนบริเวณต้นเขานันมีบ้านเรือนที่ตั้งอยู่เรียงรายอยู่  
ทั่วบริเวณดูงดงาม และยังมีชื่อเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า  
เกียวโดเล็กแห่งซิดซุมะ

ต้นสนญี่ปุ่นยาคูสุจิที่เป็นป่าไม้พื้นเมืองรวมองค์รวม  
ยชิเนะดะดะดะตอนกลางของเกาะและบริเวณเส้น  
ทางรถไฟทางฝั่งตะวันตก  
ซึ่งคิดเป็นพื้นที่เกาะประมาณ 21 %  
นั้นได้รับการจดทะเบียนเป็นมรดกโลกจากยูเนสโก